



CCL

Centro competenza lingue

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI BERGAMO

DIPARTIMENTO DI LLCS

A.A. 2021/2022

AAL Lingua araba LM I - Esposizione ed Espressione orale

**Codice 28053 (LM IA: 28053-MOD1+ LM IB:
28053-MOD2) - 10 Cfu**



Versione ITALIANA (pp. 1-2); versione ARABA (pp. 3-4)

Esercitatrice: Dott.ssa Maha BADER

Periodo: I e II semestre (30 ore)

Orario: Si veda il documento "Orari AAL -Lingua araba".

Test: Prova orale a fine modulo o durante gli appelli di Lingua araba LM I.

Ricevimento: Sono previsti ricevimenti singoli o a piccoli gruppi durante il I e il II semestre; gli studenti sono invitati a prenotare gli incontri in modo da poter pianificare al meglio le attività.

Contenuti:

Aspetti pratici della comunicazione orale, con riferimento agli argomenti presi in considerazione durante l'attività di apprendimento linguistico. Le attività vertono su tematiche relative allo sviluppo e alla cooperazione, con particolare interesse per le questioni ambientali.

Sviluppo abilità:

- Ascolto: esercitazioni su materiali audiovisivi con verifica orale e/o compilazione scritta di griglie.
- Lettura: esercitazioni di lettura.
- Interazione orale: *role-play*, esercitazioni di analisi e sintesi su testi orali e scritti, domande/risposte.
- Produzione orale: dialoghi guidati, domande aperte, esposizione dei contenuti di testi scritti e orali.

Metodologia:

Le lezioni si svolgono prevalentemente in lingua araba, con un approccio comunicativo di tipo funzionale-situazionale. Gli studenti sono coinvolti in attività individuali, di gruppo e collettive. Il corso si avvale di materiali video e audio, utilizzati in aula e di supporto allo studio individuale. Gli studenti sono chiamati a svolgere alcune attività preparatorie e altre di completamento anche al di fuori delle lezioni. È attiva una piattaforma *e-learning* Moodle in cui l'esercitatore annota un diario relativo alle singole lezioni e inserisce materiali didattici, oltre a farne uso per una rapida e capillare comunicazione con gli studenti e per l'assegnazione di compiti (la richiesta della chiave d'accesso va presentata alla Dott.ssa Bader).



CCL

Centro competenza lingue

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI BERGAMO

Attività:

- Pre-ascolto e ascolto
- Lettura e comprensione
- Osservazione e analisi
- Traduzione
- Rielaborazione
- Produzione orale (dialoghi, presentazioni, sintesi)
- Consultazione di manuali didattici
- Organizzazione e realizzazione di lavori di gruppo

Materiali didattici:

I materiali didattici, che riguardano principalmente le risorse naturali, l'ambiente, il cambiamento climatico, le attività dell'uomo e l'educazione ambientale, sono tratti da pubblicazioni cartacee e/o *online* specializzate nei settori di pertinenza. Sono consultabili nella piattaforma Moodle, **AAL di LINGUA ARABA LM I - Esposizione ed espressione orale**.

Studenti non frequentanti:

Il materiale di riferimento è lo stesso dei frequentanti. Gli studenti non frequentanti devono mettersi in contatto sia con la Dott.ssa Bader sia con la referente del Corso ufficiale di Lingua araba LM I anno, Prof.ssa Martina Censi.

Contatti:

Dott.ssa Maha Bader - AAL di Lingua araba LM I - Esposizione ed espressione orale
maha.bader@guest.unibg.it

Prof.ssa Martina Censi - Corso ufficiale di Lingua araba LM I anno martina.censi@unibg.it

Prof.ssa Lucia Avallone - Comitato scientifico del CCL lucia.avallone@unibg.it



كلية اللغات والآداب والثقافات الأجنبية

السنة الأكاديمية 2022/2021

السنة الأولى من الماجستير – العرض
والتعبير الشفوي باللغة العربية

رمز المادة 28053 - الساعات المعتمدة: 10

الأستاذة المحاضرة: د. مها بدر

المدة: الفصل الدراسي الأول والفصل الدراسي الثاني. عدد الساعات: 30

موعد المحاضرات: الرجاء الاطلاع على جدول مواعيد مختبرات اللغة العربية.

الامتحان: امتحان شفوي في ختام المساق أو خلال انعقاد جلسات الامتحانات في نهاية السنة الأكاديمية.

الساعات المكتبية: يستقبل الاستاذ الطلاب بشكل فردي أو جماعي خلال الفصل الدراسي الأول والثاني خلال ساعات مكتبية مقرر. يجب على الطلاب حجز مواعيد مكتبية لتسهيل سير البرنامج الدراسي بشكل أفضل وضرورة الالتفات لأهمية هذه المواعيد التي تمنح الفرصة للتواصل بين الأستاذ والطالب.

محتوى المادة

جوانب عملية للتواصل الشفوي ذات علاقة بالمواضيع المطروحة خلال عملية تعلم اللغة والأنشطة التابعة لها. المواضيع ذات صلة بالتطوير والتعاون وبخاصة مواضيع تتناول القضايا البيئية.

المهارات المكتسبة

* الاستماع: تمارين على وسائل بصرية وسمعية مع اختبارات شفوية أو كتابية.

* القراءة: تمارين على القراءة الفردية والجماعية أو في مجموعات.

* التفاعل اللغوي: تمثيل مواقف وتمارين لتحليل النصوص السماعية أو المكتوبة، وطرح الأسئلة والإجابة عليها.

* الانتاج الشفوي: حوارات، أسئلة مفتوحة، عرض محتويات النصوص سواء المكتوبة أو المسموعة.

المنهج

تُعطى المحاضرات بشكل أساسي باللغة العربية، باتباع نهج يعتمد على التواصل في المواقف العملية. يشارك الطلاب في أنشطة سواء فردية أو جماعية أو في مجموعات صغيرة. تُستخدم مواد سمعية أو بصرية (فيديوهات) في القاعة التدريسية تساعد على الدراسة الذاتية أيضاً. يُطلب من الطلاب القيام ببعض الأنشطة التحضيرية وغيرها خارج المحاضرة. هناك منصة إلكترونية تعليمية (مودل) حيث تقوم الأستاذة المحاضرة بتحميل المواد التعليمية التابعة للمحاضرات، وتستخدم كوسيلة تواصل سريعة مع الطلاب لتحديد الواجبات (رمز الدخول للمنصة يُطلب من د. مها بدر).

أنشطة المادة

- * القراءة والفهم.
- * التحليل والملاحظة.
- * الترجمة.
- * إعادة الصياغة.
- * الإنتاج الشفوي (الحوارات والعرض والتلخيص).
- * الاطلاع على الكتب التعليمية.
- * تنظيم وانجاز العمل ضمن فريق.

المراجع الدراسية

جميع المواد والمراجع ذات الصلة بمواضيع المصادر الطبيعية والبيئة والتغير المناخي والنشاط الانساني والتربية البيئية من منشورات ورقية أو من مواقع إلكترونية متخصصة في المجالات المحددة متوفرة على المنصة التعليمية مودل عبر الدخول إلى رابط المادة.

الطلاب المتغبون

المادة التعليمية هي نفسها المستخدمة في تدريس الطلاب المتابعين للمحاضرات. على الطلاب الغائبين التواصل مع د. مها بدر ومع منسقة ماجستير السنة الأولى وأستاذة المساق الرسمي للغة العربية د. مارتينا تشينسي.

معلومات الاتصال

د. مها بدر – مختبرات اللغة للماجستير للسنة الأولى – (العرض والتعبير الشفوي باللغة العربية).

maha.bader@guest.unibg.it

د. مارتينا تشينسي – المساق الرسمي للغة العربية في الماجستير للسنة الأولى.

martina.censi@unibg.it

د. لوتشيا أفالوني – منسقة اللجنة العلمية في مركز اللغات

lucia.avallone@unibg.it



CCL

Centro competenza lingue

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI BERGAMO